



د ماليي وزارت

د آخترت په وړاندي د دنيا حقیقت
رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي: د دنیا مثال آخترت به وړاندي داسی دئ؛ لکه: په تاسو کي، چې خوک خپله ګوته په دریاب

نباسی او بیا وګوري، چې خومره او به وړاندي سنه. [ص: ۳۸۴ ج: ۲]

حقیقت دنیا در برابر آخرت

رسول الله صلی الله علیه وسلم می فرماید: مثال دنیا در برابر آخرت طوری است؛ وقتی از جمع شما یک فرد انگشت خود را در دریا

داخل کند و بعد بینند که چه قدر آب روی آن موجود است. [ص: ۳۸۴ ج: ۲]

د افغانستان اسلامي امارت

(د ماليي وزارت د دعوت او ارشاد ریاست، له لوړي)



۱

شنبه | د محروم الحرام ۱۴۴۶ - ۱۴۰۳ - ۳۰ س/د چنگابن ۲۰۲۴ - ۲۰ جولای / د چنگابن ۲۰۲۴ - ۲۰ دريېم کال / ۱۰۷ گډه / ۴ مخيزه



سر مقاله

نقش واردات در اقتصاد کشور

واردات به کالاهما و اقلام که خارج از مرز در کشورهای دیگر تولید یا تهیه می شوند و از راه های تجاری به کشور دیگر وارد گردند، گفته میشود. در برخی موارد چون نهیه ی بعضی از کالاهما در داخل کشور امکان پذیر نبوده با از نظر اقتصادی مقرنون به صرفه نمی باشد، لذا آنات با استفاده از کالاهما وارداتی نیازمندی داخلی خویش را تامین می کنند.

واردات به کشور امکان تأمین نیازهای داخلی را فراهم می کند. در صورتیکه یک کشور نمی تواند تمام نیازهای داخلی خویش را تولید کند، واردات ممکن نشست کلیدی در تأمین کالاهما و خدمات ضروری داشته باشد. در برخی موارد برای کشور، واردات بعضی از کالاهما نسبت بر تولید داخلی برایشان به صرفه تهیه و تولید میشود، بناءً در این مورد هم کشورها وارد کردن کالاهما از کشورهای بیرونی را نسبت به تولید در داخل کشور ترجیح میدهند. در روند این فرایند بسیاری افراد و شرکت ها جهت تسهیل تجارت و واردات و همچنین کسب سود، خدمات تخصصی انجام می دهند.

تاشر دو بخش از تجارت خارجی و تولید داخلی بر همیگر می تواند تأثیرات بر سیاست های تجارتی در

زمینه توسعه صادرات یا جایگزینی واردات در اقتصاد کشورها داشته باشد. بدین اساس جلوگیری از واردات

پیشتر کالاهما و به حرکت در آوردن کالاهایی که باعث

تضییغ تولیدات داخلی می شود، یکی از سیاست های

مهم در راستای تحقق اقتصاد مقاومتی پنداشته میشود.

واردات را نیاید به عنوان شاخص منفی در اقتصاد کشورها

پنداشت باکه در جذب فناوری خارجی از طریق واردات

محصولات صنعتی و با استفاده از فناوری نهفته در این

محصولات که موجب توسعه صادرات، افزایش کیفیت و کمیت

کالاهای تولیدی با صرف هزینه های کمتر، رشد فناوری و

روی آوردن به تولید کالاهایی با ارزش به آن دیده که در نتیجه

به تخصیص بهتر منابع، کارایی و رشد بخش های مختلف

اقتصادی منجر میجامت. واردات بازارهای تنوع و رقبا را

افزایش می دهد. با واردات کالاهما و خدمات از کشورهای

دیگر، تنوع انتخاب محصولات پیشتر شده و می توانند با

رقباً با کالاهای داخلی، کیفیت و قیمت را بهبود بخشدند

واردات امکان انتقال دانش و مهارت ها را به کشورها

می دهد. با واردات ماشین آلات و تجهیزات پیشتره،

کشورها می توانند از تجربیات و دانش فنی کشورهای

دیگر بهره برداری کنند. با واردات کالاهما و خدمات،

فعالیت های اقتصادی مرتبط با توزیع، فروش، حمل و

نقل، و تأمین کالاهما در داخل کشور ایجاد می شود.

این فعالیت ها می توانند به ایجاد و نگهداری شغل

برای افراد مختلف در زنجیره تأمین و توزیع کمک کنند.

واردات نقش مهمی در تعادل تجاري کشورها ایفا می کند.

در صورتیکه یک کشور واردات بیشتری نسبت به صادرات

داشته باشد، ممکن است تعادل تجاري منفی داشته باشد و

وابستگی بیشتری به واردات داشته باشد. اما با استفاده مناسب

از واردات و توسعه صنایع داخلی، کشورها می توانند تعادل

تجاري مثبت را حفظ کنند و به صادرات خود نیز توجه کنند.

ولی باید گفت در بحث واردات کشور های نیازمند سیاست

های درست میباشد که این امر میتواند تأثیرات مثبت داشته

و در غیر واردات بیشتر میتواند باعث تأثیرات نهایت منفی را

به اقتصاد کشور منجر شود. صادرات نسبت به واردات نقش

نهایت مثبت در رشد اقتصادی کشور های ایفا میکند، که

این صادرات در ذات خود تکیه گاهی خوبی برای اقتصاد

های مرغه پنداشته میشود، و حکومت ها تلاش میورزند

تاگراف صادرات خویش نسبت به واردات بر جرسه کنند.

از همین رواه امارات اسلامی افغانستان در تلاش است تاگراف

صدارات خویش را نسبت به هر وقت بر جرسه کند تا از

وابستگی اقتصادی کشور خویش را محافظت نماید. این در

حالی است که پس حاکمیت دویاهه امارات اسلامی صادرات

توانسته است تا آن عده کالاهای که افغانستان نیازمند واردات

آن از کشور های خارجی بود در افغانستان تولید و حتی بیرون از

کشور صادر نماید که این نمایانگر ثبات اقتصادی و پیگیری

سیاست های درست در راستای اقتصاد با ثبات می باشد.

با احترام

اداره

د هیواد په ګمرکونو کي د افغانستان لاس بي اسناده (يو کيلی) موټرونو د ثبت او محصول پروسه پیل سوي ۵۵



تر (۲۰۲۱) مادول پوري (۵۰) سله تخفیف؛ او د یو کیلی زغره والو موټرونو له پاره (۵۰) سله تخفیف په پام کي نیول سوي. چې د مالیي وزارت د ګمرکونو لوی ریاست د افغانستان لاس بي اسناده موټرونو له مالکینو خخه غښته د یادوی ورده، چې دې فرصلت خخه ګټه واخلي او کوي، چې له دې فرصلت خخه ګټه واخلي او خپلو موټرونو ته قانوني سندونه جوړ کړي. د یادوی ورده، چې دې فرصلت خخه ګټه واخلي او کوي، چې له دې فرصلت خخه ګټه واخلي او خپلو موټرونو ته قانوني سندونه جوړ کړي. تر (۲۰۰۹) مادول پوري (۶۰) سله تخفیف؛ د (۲۰۰۹) مادول په شمول له (۱۹۹۰) مادول خخه تر (۲۰۰۰) مادول په شمول له (۲۰۰۱) مادول خخه تر (۲۰۰۰) مادول په شمول له (۲۰۰۰) مادول خخه تر (۲۰۰۹) مادول په شمول له (۲۰۱۰) مادول خخه تر (۲۰۱۰) مادول په شمول له (۲۰۱۰) مادول خخه

د افغانستان اسلامي امارت د کاینې د پربکړي او د عالیقدر یې اسناده (يو کيلی) موټرونو د ثبت او محصول پروسه، چې د (۱۴۰۳) هـ.ل کال تر پایه تمدید سوي اوسمهال د کابل، هرات، بلخ، نگههار، کندھار، کندوز، خوست/پکتیا، په ګمرکونو کي په عملی دول پیل او روانه ده. د یادو وسایطو د پرونو په ترسره کولو کي د چېکتیا په موخه واحد کاري مرکزونه جوړ سوي، چې په پاروونه ئې تر یو چتر لاندی ترسره کېږي.

د افغانستان لاس یو کیلی موټرونو د ثبت او محصول په کپنله کي د خلکو اقتصادي حالات په پام کي نیول سوي او داسی لاری چاري سنجول سوي، چې مالکین سپی وکولای سی خپل موټرونو په اسانی محصول کړي. د افغانستان لاس یو کیلی موټرونو په ترسره کولو کي د چېکتیا په لاندی دول تخفیف ورکړل بر همیگر می تواند تأثیرات بر سیاست های تجارتی در زمینه توسعه صادرات، افزایش فناوری واردات و همچنین کسب سود، خدمات تخصصی انجام می دهند. تاثیر دو بخش از تجارت خارجی و تولید داخلی بر همیگر می تواند تأثیرات بر سیاست های تجارتی در زمینه توسعه صادرات، یا جایگزینی واردات در اقتصاد کشورها پیشتر کالاهما وارد کردن کالاهما از کشورهای بیرونی را نسبت به تولید در داخل کشور ترجیح میدهند. در روند این فرایند بسیاری افراد و شرکت ها جهت تسهیل تجارت و واردات و همچنین کسب سود، خدمات تخصصی انجام می دهند.

تاثیر دو بخش از تجارت خارجی و تولید داخلی بر همیگر می تواند تأثیرات بر سیاست های تجارتی در زمینه توسعه صادرات، یا جایگزینی واردات در اقتصاد کشورها پیشتر کالاهما وارد کردن کالاهما از کشورهای بیرونی را نسبت به تولید در داخل کشور ترجیح میدهند. در روند این فرایند بسیاری افراد و شرکت ها جهت تسهیل تجارت و واردات و همچنین کسب سود، خدمات تخصصی انجام می دهند.

تاثیر دو بخش از تجارت خارجی و تولید داخلی بر همیگر می تواند تأثیرات بر سیاست های تجارتی در زمینه توسعه صادرات، یا جایگزینی واردات در اقتصاد کشورها پیشتر کالاهما وارد کردن کالاهما از کشورهای بیرونی را نسبت به تولید در داخل کشور ترجیح میدهند. در روند این فرایند بسیاری افراد و شرکت ها جهت تسهیل تجارت و واردات و همچنین کسب سود، خدمات تخصصی انجام می دهند.

تاثیر دو بخش از تجارت خارجی و تولید داخلی بر همیگر می تواند تأثیرات بر سیاست های تجارتی در زمینه توسعه صادرات، یا جایگزینی واردات در اقتصاد کشورها پیشتر کالاهما وارد کردن کالاهما از کشورهای بیرونی را نسبت به تولید در داخل کشور ترجیح میدهند. در روند این فرایند بسیاری افراد و شرکت ها جهت تسهیل تجارت و واردات و همچنین کسب سود، خدمات تخصصی انجام می دهند.

تاثیر دو بخش از تجارت خارجی و تولید داخلی بر همیگر می تواند تأثیرات بر سیاست های تجارتی در زمینه توسعه صادرات، یا جایگزینی واردات در اقتصاد کشورها پیشتر کالاهما وارد کردن کالاهما از کشورهای بیرونی را نسبت به تولید در داخل کشور ترجیح میدهند. در روند این فرایند بسیاری افراد و شرکت ها جهت تسهیل تجارت و واردات و همچنین کسب سود، خدمات تخصصی انجام می دهند.

تاثیر دو بخش از تجارت خارجی و تولید داخلی بر همیگر می تواند تأثیرات بر سیاست های تجارتی در زمینه توسعه صادرات، یا جایگزینی واردات در اقتصاد کشورها پیشتر کالاهما وارد کردن کالاهما از کشورهای بیرونی را نسبت به تولید در داخل کشور ترجیح میدهند. در روند این فرایند بسیاری افراد و شرکت ها جهت تسهیل تجارت و واردات و همچنین کسب سود، خدمات تخصصی انجام می دهند.

تاثیر دو بخش از تجارت خارجی و تولید داخلی بر همیگر می تواند تأثیرات بر سیاست های تجارتی در زمینه توسعه صادرات، یا جایگزینی واردات در اقتصاد کشورها پیشتر کالاهما وارد کردن کالاهما از کشورهای بیرونی را نسبت به تولید در داخل کشور ترجیح میدهند. در روند این فرایند بسیاری افراد و شرکت ها جهت تسهیل تجارت و واردات و همچنین کسب سود، خدمات تخصصی انجام می دهند.

تاثیر دو بخش از تجارت خارجی و تولید داخلی بر همیگر می تواند تأثیرات بر سیاست های تجارتی در زمینه توسعه صادرات، یا جایگزینی واردات در اقتصاد کشورها پیشتر کالاهما وارد کردن کالاهما از کشورهای بیرونی را نسبت به تولید در داخل کشور ترجیح میدهند. در روند این فرایند بسیاری افراد و شرکت ها جهت تسهیل تجارت و واردات و همچنین کسب سود، خدمات تخصصی انجام می دهند.

تاثیر دو بخش از تجارت خارجی و تولید داخلی بر همیگر می تواند تأثیرات بر سیاست های تجارتی در زمینه توسعه صادرات، یا جایگزینی واردات در اقتصاد کشورها پیشتر کالاهما وارد کردن کالاهما از کشورهای بیرونی را نسبت به تولید در داخل کشور ترجیح میدهند. در روند این فرایند بسیاری افراد و شرکت ها جهت تسهیل تجارت و واردات و همچنین کسب سود، خدمات تخصصی انجام می دهند.

تاثیر دو بخش از تجارت خارجی و تولید داخلی بر همیگر می تواند تأثیرات بر سیاست های تجارتی در زمینه توسعه صادرات، یا جایگزینی واردات در اقتصاد کشورها پیشتر کالاهما وارد کردن کالاهما از کشورهای بیرونی را نسبت به تولید در داخل کشور ترجیح میدهند. در روند این فرایند بسیاری افراد و شرکت ها جهت تسهیل تجارت و واردات و همچنین کسب سود، خدمات تخصصی انجام می دهند.

تاثیر دو بخش از تجارت خارجی و تولید داخلی بر همیگر می تواند تأثیرات بر سیاست های تجارتی در زمینه توسعه صادرات، یا جایگزینی واردات در اقتصاد کشورها پیشتر کالاهما وارد کردن کالاهما از کشورهای بیرونی را نسبت به تولید در داخل کشور ترجیح میدهند. در روند این فرایند بسیاری افراد و شرکت ها جهت تسهیل تجارت و

د ګډرکونو لوی رئیس کندھار ولایت ته رسمي سفر وکړ

ټولو گمرکونو د چارو ارزونه کوي، ستونزي ئې په
گوته کوي او بیا په مرکزی کچه ورته رسپدنه کېږي.
د کندھار والي حاجي ملا صاحب پلاوی ته د بنه
راغلاست ترڅنګ، په دغه گمرک کي سوداګرو ته د
اسانتیاوو برابرولو په موخه د دوى د کړنو او هڅو ستاینه
وکړه او په ولايتي کچه ئې د بشپړي همکاري داد ورکړ.
د یادونې وړ ده، چې کندھار ولايت ته تللي
پلاوی د سوداګرۍ او د پانګونې خونې استازو ته
د ستونزو د حل په برخه کي بشپړ داد ورکړ او
د گمرکي چارو د ارزولو ترڅنګ ئې مسئولينو
ته د بنو چارو ترسره کولو سپارښته هم وکړه.



د گمکونو لوی رئیس الحاج مفتی عبدالمتین سعید،
چې د دیار ریاست د حمایت او پراختیا رئیس ئې مليتا
کوله په رسمي سفر کندهار ولايت ته تللى او هلتنه
ئې د کندهار له والي، يو شمېر سوداګرو، د پانګونې
خونې له استازو او د گمک له مسئولیتو سره لیدلي.
د گمکونو لوی رئیس او د کندهار ولايت والي په گمکونو
کې د عوایدو پر زیاتوالی، سوداګرو ته د اسانیا و پر
برابرولو، په گمکونو کې د کاري وخت او د پرسونل پر
زیاتولو، په قاچاقي ډول د واردېدونکو توکو د محنيوي او
يو شمېر نورو موضوعاتو بحث او د نظرونو تبادله وکړه.
د گمکونو لوی رئیس وویل، چې د پخوا په پرتله
ئې د هیواد په تولو گمکونو کې سوداګرو ته زیاتي

د عوایدو لوی ریاست رهبری پلاوی د ۱۴۴۶ کال عوایدی هدف ته د رسیدو په موخه لوړنۍ ناسته وکړه

حسین حسینی، په خپلو خبرو کې وویل،
چې تېول مسئۇلین باید په کارونو کې اخلاص،
شفافیت او له مراجعینو سره نېڭ چىند وکرى.
په دغه ناسته کې د روان مالی کال د عوایدو هدف
ته د رسپدۇ پر خرنگوالي او له داکټرانو خنە د
مالیي اخیستلو پر میکانیزم بحث او خبri وسوپى.
د ناستي په پاي کې گۈدونوالو خېل نظرونه،
وراندیزونه او راتلونكى پلاتونه سره شريک كېل
او غوندې د دعایي په ويلو سره پاي ته ورسىدە.

د ماليٽي وزارت د عوایدو لوی ریاست د ۱۴۴۶ هـ(ق) کال د رهبری پلاوي لومپني ناسته د عوایدو لوی رئيس حافظ مولوي شاه حسين حسیني په مشري ترسره سوه. دغه ناسته، چي د عوایدو د حقوقی خدمتونو او پاليسى ریاست د غونډلو په تالارکي جوړه سوې ووه، د عوایدو لوی ریاست ټولو رئيسانو، آمرینو او یو شمیر مستوفيانو ګډون پکښي کړي وو. د عوایدو لوی رئيس حافظ مولوي شاه



رنامه آموزشی در رابطه به فعالیت های گمرکی برای ۳۲ تن از کارمندان میدان هوایی بین المللی کابل آغاز گردید

ضمن بیان نمودن ارزش برنامه آموزشی مذکور،
از همکاری های رهبری ریاست عمومی گمرکات
و مسئولین اکادمی ملی سپاس گذاری نمود.
وی تاکید نمود، که همه کارمندان باید از موضوعات
برنامه آموزشی در بخش های کاری خویش به خوبی بهره
مند شوند و کارهای محوله خود را صادقانه انجام دهند.
قابل ذکر است که طی این برنامه آموزشی قوانین گمرکی،
طرزالعمل ها، قیمت گذاری گمرکی، تعریفه ها، تشریح،
گدام داری و بخش دیگر مربوطه برای کارمندان گمرک
مذکور به شکل نظری و عملی آموزش داده خواهد شد.

به ادامه برنامه های آموزشی از سوی اکادمی ملی عواید و گمرکات وزارت مالیه، این بار برنامه آموزشی یک ماهه برای کارمندان گمرک میدان هوایی یعنی المللی کابل در رابطه به آشنایی با امور مسلکی گمرکی و پرسیجور ها آغاز گردید. در نشست افتتاحیه این برنامه مولوی محمد انور جهادیار معاون تخفیکی گمرک میدان هوایی یعنی المللی کابل، تریسراز مسلکی اکادمی ملی عواید و گمرکات و کارمندان گمرک منکور اشتراک داشتند. معاون تخفیکی گمرک میدان هوایی کابل،

مسئولین ریاست عمومی گمرکات با تاجران و سرمایه گذاران ولایت هرات دیدار کرد



د ګډرکو نواو او اید و معینیت

محترم نقيب الله عابد معاون عملياتي رياست عمومي
گمرکات وزارت ماليه که در رآس يك هيئت به ولايت
هرات رفته، با تاجران و سرمایه گذاران اين ولايت
ديدار نموده و مشکلات انان را نيز استماع نمود.
در اين ديدار که رئيس گمرک ولايت هرات الحاج
مولوى محمد حامد احمد، رئيس و معاون اتاق
تجارت و سرمایه گذاري اين ولايت حضور داشتند،
در آغاز رئيس اتاق تجارت و سرمایه گذاري از ايجاد
تسهيلات و فرصت ها برای تجار ملي و سرمایه گذاران
از سوی امارت اسلامي در کشور توصيف نمود.
تاجران ملي و سرمایه گذاران به نوبه خويش
از بعضی چالشهای موجود در گمرکات
يادآوري نموده و خواهان حل آن شدند.
معاون عملياتي رياست عمومي گمرکات از رفع
چالشهای پيشرو، همکاري لازم در اين زمينه و
ايجاد شفافيت و سرعت بيشتر در پروسه هاي
گمرکي به تاجران ملي و سرمایه گذاران اطمینان داد.
قابل يادآوريست که هيئت رهبری رياست عمومي
گمرکات قبل از اين نيز به ولايات مختلف کشور سفر
نموده، تا مشکلات تجار و سرمایه گذاران را از نزديک
استماع و برای حل آن در زمان مناسب اقدام نمايند.

د ځمکني ترانسپورت د اتحادي استازو له پاره د مالياتي پروسې په تراو د پوهاوی سيمینار جوړ سو

نومنوري د ځمکني ترانسپورت د اتحادي له استازو څخه
و ګډنې، چي له دي سيمينار څخه په ګټه اخیستني په
ټولو مالياتي مواردو ځان پوه کړي او د شفافيت د رامنځته
کولو او له عوایدي تېښتی څخه د مخنيوي په موخته
دي په اظهارنامو کي د خپلو حقيري لګښتونو او عواید
په درج کولو سره له مالياتي ادارو سره همکاره وکړي.
ورپسي د عوایدلو لوی ریاست مسئلینو د یوه پر زینټېشن
په ترڅ کي د ځمکني ترانسپورت د اتحادي له استازو
ته د مالياتو، د مالياتو د دولونو، د مالياتي پروسې،
طرزالعملونو، مالياتي نورمونو، لوایحو، اظهارنامو
او د یاد ریاست د موختو په اړه معلومات وړاندې
کړل او د ګډونالو پوښتنې ئې هم ځواب کړي.



د مالیې وزارت د عوایدو لوی ریاست د یوې ناستي په ترڅ کې د ګډکونو او عوایدو په ملي اکادمۍ کې د ځمکنې ترانسپورت د اتحادي استازو ته د مالياتي پروسي په تراو د پوهاوي یو ورځنې سيمینار جوړ کړ په دې ناسته کې د عوایدو د لوی ریاست د حقوقی خدمتونو او پالیسي رئیس مولوی ندا محمد صدیقي، د ګډکونو او عوایدو د ملي اکادمۍ آمر بلال احمد احدي او د ځمکنې ترانسپورت د اتحادي استازو ګډيون کړي وو مولوی ندا محمد صدیقي د دغه سيمینار په پرانيستي وينا کې وویل، چې د دې اتحادي له مسؤلنيو سره د پرله پسې ناستو له امله دې پاپلي ته ورسپدو، چې د دوی ستونه له ماللاتي، اصولو او مقرراتو خڅه به ناخره باتې کډلو که



د هرات، کندھار او ننگرهار په
ولایتونو کي فاچاقۍ توکي نیول سوي



د. محمد ضيـع · مالـك · دعـامـه



لۇمۇرى بىخە

مکالمہ ملکیت ادبی

موضوعی مالیه عبارت له هغی مالیې خخه ده
چې د مالیاتي قوانینو د حکمونو مطابق له
مالیه ورکونکي خخه د درېښ ګړي شخص
حقیقی او حکمی) په وسیله وضع کېږي او د
امارتی عوایدو بانکي حساب ته تحولیېږي.

د پېژندنی گنه (TIN) د نه غوبنتي اضافي ماليه:
 ➤ د مالياتي چارو د اداري قانون (۴۲) مادي پر بنسټ، هغه
 اشخاص، چي د مالياتي قوانينو د حکمونو له مخي د پېژندنی
 گئي به تر لاسه کولو مکلف دي، مګر له کوم مؤجه دليل
 پرته ئي د تر لاسه کولو له پاره غورسته کوي نه وي، حقيفي
 شخص د پېغۇزۇر (۵۰۰) افغانیو او حکمی شخص د شلو
 زرو (۲۰۰۰) افغانیو د اضافي ماليي په ورکړي مکلف دي.
 که د اپتیا پر مهال شخص د تشخيصي شمبري د تر لاسه
 کولو له پاره رجوع وکړي، داوطبلانه ګام نه ګټل کېږي.
 ➤ په همدي دول انفرادي حقيفي اشخاص او شرکونه
 (حکمي اشخاص) د (TIN) د تر لاسه کولو له پاره د
 مرکزي ثبت او د فکري ملکتونو لوی ریاست کي د
 ماليه ورکونکي د تشخيصي شمبري (TIN) مرکزي
 آمریت او پېښونکي دفتر ته مراجعيه کولای سی.
 د تشخيصي شمبري د مرکزي آمریت پېژندنی:
 ➤ د تشخيصي شمبري مرکزي آمریت په (۱۳۸۳) لمريز
 کال د عوایدلوی ریاست په لارښونه پر عايداتو باندي د
 مالياتي قانون د (۸۶) مادي پر بنسټ د هۇغ حقيفي او حکمي
 په دې برخه کي هر حقيفي شخص کولاي سی، چي
 اشخاصو له پاره، چي د مالياتي قوانينو له مخده د ماليي
 خانه د تشخيصي شمبري د يو خلل له پاره واخلي، د
 لومړي خل مراجعی له پاره او دی، چي د (۲۲) شمبري
 نېټه (۱۰/۷/۱۴۴۵) طرزالعمل د (۱) شمبري مطابق، چي
 په (۱۱/۱۴۰۲) RVPO - ۱۱۴۹ - گنه ليک او د (۲/۱۱/۱۴۰۲) نېټه د
 تشيصي شمبري آمریت ته رسپدلى دی، د غوشتي
 منظور سوي فورم دک کوي او په فورم کي له درج سوو
 حمایوی سندونو سره ئي اپوند دفتر ته وړاندي کوي.
 ➤ د تشخيصي شمبري مرکزي آمریت د خدمتونو وړاندي
 مسؤول کارمند وړاندي سوي غوشته تر چيک
 کول د کابل ندراي د فکري ملکتونو او مرکزي ثبت عمومي
 ریاست خنگه په ياد سوي مرکزي آمریت کي په کابل کي
 تبروي او بالاخره د تشخيصي شمبري ورته چاپري
 د مالياتي حوزو او په ولایتونو (ستفتوونو) کي د تشخيصي
 شمبري د مدیریتونو له لوري د مالياتي چارو د اداري قانون
 کوي. یا هم کولای سی په انلاين دول د (TIN)
 ARD.GOV.AF پورتال له لاري خپله غوشته وېږي.
 د (۲۸، ۲۹، ۳۰، ۴۲، ۱۴۰۳) مادو په پام کي نیولو سره ترسه کوي.



نوی سیگاس سیستم کي ثبت نه وي یا هم خیني
 انفرادي بنسټونه په حکمي بنسټونو بدليږي؛ نو
 مکلف دي، چي حمایوی اسناد له خانه سره ولري.
 ➤ د تشخيصي شمبري مرکزي آمریت په (۱۳۸۳) لمريز
 کال د عوایدلوی ریاست په لارښونه پر عايداتو باندي د
 مالياتي قانون د (۸۶) مادي پر بنسټ د هۇغ حقيفي او حکمي
 په دې برخه کي هر حقيفي شخص کولاي سی، چي
 خانه د تشخيصي شمبري دفتر ته مراجعيه کولای سی.
 د لومړي خل مراجعی له پاره او دی، چي د (۲۲) شمبري
 نېټه (۱۰/۷/۱۴۴۵) طرزالعمل د (۱) شمبري مطابق، چي
 په (۲/۱۱/۱۴۰۲) RVPO - ۱۱۴۹ - گنه ليک او د (۲/۱۱/۱۴۰۲) نېټه د
 تشيصي شمبري آمریت ته رسپدلى دی، د غوشتي
 منظور سوي فورم دک کوي او په فورم کي له درج سوو
 حمایوی سندونو سره ئي اپوند دفتر ته وړاندي کوي.
 ➤ د تشخيصي شمبري مرکزي آمریت د خدمتونو وړاندي
 مسؤول کارمند وړاندي سوي غوشته تر چيک
 کول د کابل ندراي د فکري ملکتونو او مرکزي ثبت عمومي
 ریاست خنگه په ياد سوي مرکزي آمریت کي په کابل کي
 تبروي او بالاخره د تشخيصي شمبري ورته چاپري
 د مالياتي حوزو او په ولایتونو (ستفتوونو) کي د تشخيصي
 شمبري د مدیریتونو له لوري د مالياتي چارو د اداري قانون
 کوي. یا هم کولای سی په انلاين دول د (TIN)
 ARD.GOV.AF پورتال له لاري خپله غوشته وېږي.

په دې برخه کي هر حقيفي شخص کولاي سی، چي
 خانه د تشخيصي شمبري دفتر ته مراجعيه کولای سی.
 د لومړي خل مراجعی له پاره او دی، چي د (۲۲) شمبري
 نېټه (۱۰/۷/۱۴۴۵) طرزالعمل د (۱) شمبري مطابق، چي
 په (۲/۱۱/۱۴۰۲) RVPO - ۱۱۴۹ - گنه ليک او د (۲/۱۱/۱۴۰۲) نېټه د
 تشيصي شمبري آمریت ته رسپدلى دی، د غوشتي
 منظور سوي فورم دک کوي او په فورم کي له درج سوو
 حمایوی سندونو سره ئي اپوند دفتر ته وړاندي کوي.
 ➤ د تشخيصي شمبري مرکزي آمریت د خدمتونو وړاندي
 مسؤول کارمند وړاندي سوي غوشته تر چيک
 کول د کابل ندراي د فکري ملکتونو او مرکزي ثبت عمومي
 ریاست خنگه په ياد سوي مرکزي آمریت کي په کابل کي
 تبروي او بالاخره د تشخيصي شمبري ورته چاپري
 د مالياتي حوزو او په ولایتونو (ستفتوونو) کي د تشخيصي
 شمبري د مدیریتونو له لوري د مالياتي چارو د اداري قانون
 کوي. یا هم کولای سی په انلاين دول د (TIN)
 ARD.GOV.AF پورتال له لاري خپله غوشته وېږي.



چرس شامل دي، چي قاچاق کونکو
 غوبنتو په پېه ئې له ګاؤندي
 ھیواد خخه افغانستان ته راوري.
 په دې تور نیول سوي کسان او مخدره توکي
 اړوندو اړګانوونو ته وړ پېژندل سوي دي.

اعلانات داوطبلې

دعوت به داوطبلې

وزارت ماليه امارت اسلامي افغانستان از تمام
 داوطبلان واجد شرایط دعوت مینماید تادر
 داوطبلې پروژه (ترميم) سیستم برق تعمیر
 قرارگاه قطعه محافظت و شباعت مرکزی آن
 قوماندانی) دارای نمبر تشخيصي (MOF/۱۴۰۳/W-NCB/W-۵۰۱) که به روشن داوطبلې باز داخلی
 صورت میگیرد اشتراك نموده و شرطname را به
 لسان پشتو و دری ذريعه فلش میموري از آدرس
 ذيل مطابق شرایط شرطname، قانون و طرزالعمل
 تدارکات عامه اجراء میگردد بدست آزند.
 جلسه قبل از آفرګشایي: تاریخ ۱/۱۴۰۳
 ساعت ۱۱:۰۰ قبل از ظهر میباشد.
 تاریخ مشخص آفرګشایي: تاریخ ۱۵/۱۴۰۳
 ساعت ۱۰:۰۰ قبل از ظهر میباشد.
 تضمین آفر: به مبلغ ۴۵,۰۰۰ (چهل پنج هزار) افغانی
 میباشد.
 آدرس: وزارت ماليه چهارراهی پشتوستان - ریاست
 تدارکات، مشاورت تدارکات منزل دوم.
 شماره تماس دفتر: ۰۲۰۲۹۲۴۱۵۶

دعوت به داوطبلې

ریاست عمومي املاک دولتی، وزارت ماليه امارت
 اسلامي افغانستان از تمام داوطبلان واجد شرایط
 دعوت می نماید تا در داوطبلې پروژه (ترميم
 سیستم برق و ترميم تعمیر ۱۴ منزله سینما پامير
 سوره ضرورت ریاست عمومي املاک دولتی،
 وزارت ماليه) دارای نمبر تشخيصي (MOF/۱۴۰۳/W-NCB/W-۵۰۰) که به روشن داوطبلې باز داخلی
 صورت میگیرد اشتراك نموده و شرطname را به
 لسان پشتو و دری ذريعه فلش میموري از آدرس
 ذيل مطابق شرایط شرطname، قانون و طرزالعمل
 تدارکات عامه اجراء میگردد بدست آزند.
 جلسه قبل از آفرګشایي: تاریخ ۷/۱۴۰۳
 ساعت ۱۱:۰۰ قبل از ظهر میباشد.
 تاریخ مشخص آفرګشایي: تاریخ ۱۶/۱۴۰۳
 ساعت ۱۰:۰۰ قبل از ظهر میباشد.
 تضمین آفر: به مبلغ ۴۸,۰۰۰ (چهل هشت هزار)
 افغانی میباشد.
 آدرس: وزارت ماليه چهارراهی پشتوستان - ریاست
 تدارکات، مشاورت تدارکات منزل دوم.
 شماره تماس دفتر: ۰۲۰۲۹۲۴۱۵۶

د داوطبلې خبرتیا

د افغانستان اسلامي امارت د ماليي پر شرایط
 برابر تولو داوطبلانو ته بلنه ورکوي، چي (د ماليي
 وزارت مرکزی دفرونونو له پاره د ۱۰۰ پایه سیسکو
 نیلیونونو د تدارک) په پروژه کې، چي تشخيصي
 نمبرئي (MOF/۱۴۰۳/MOF/۱۰۵۲-NCB/G/۱۴۰۳) دئ او د داخلی
 پرانیستي داوطبلې په بنه تر سره کېږي، برخه واخلي
 او شرطپانه ئې په پښتو او دری ژبه د فلش یا میموري
 له لاري د شرطپانی له شرایط شرطname، قانون و
 طرزالعمل تدارکات عامه اجراء میگردد بدست آزند.
 جلسه قبل از آفرګشایي: تاریخ ۰۴/۱۴۰۳ ساعت
 ۱۰:۰۰ قبل از ظهر میباشد.
 تاریخ مشخص آفرګشایي: تاریخ ۱۵/۱۴۰۳ ساعت
 ۰۲:۰۰ بعد از ظهر میباشد.
 تضمین آفر: به مبلغ ۲۵۰,۰۰۰ (دو صد پنجاه هزار) افغانی
 میباشد.
 آدرس: وزارت ماليه چهارراهی پشتوستان - ریاست
 تدارکات، آمریت تدارکات منزل دوم.
 شماره تماس دفتر: ۰۲۰۲۹۲۴۱۵۶

دعوت به داوطبلې

وزارت ماليه امارت اسلامي افغانستان از تمام داوطبلان
 واجد شرایط دعوت مینماید تا در داوطبلې پروژه
 جغل اندازی پارکینگ ګمرک ننګرهار) دارای نمبر
 تشخيصي (MOF/۱۴۰۳/MOF/۱۰۵۲-NCB/G/۱۴۰۳) که به روش
 داوطبلې باز داخلی صورت میگردد اشتراك نموده
 و شرطname را به لسان پشتو و دری ذريعه فلش
 میموري از آدرس ذيل مطابق شرایط شرطname، قانون و
 طرزالعمل تدارکات عامه اجراء میگردد بدست آزند.
 جلسه قبل از آفرګشایي: تاریخ ۰۴/۱۴۰۳ ساعت
 ۱۰:۰۰ قبل از ظهر میباشد.
 تاریخ مشخص آفرګشایي: تاریخ ۱۵/۱۴۰۳ ساعت
 ۰۲:۰۰ بعد از ظهر میباشد.
 تضمین آفر: به مبلغ ۲۵۰,۰۰۰ (دو صد پنجاه هزار) افغانی
 میباشد.
 آدرس: وزارت ماليه چهارراهی پشتوستان - ریاست
 تدارکات، آمریت تدارکات منزل دوم.
 شماره تماس دفتر: ۰۲۰۲۹۲۴۱۵۶

**د کندههار په
 ولايت کي (۵۰۹) کيلو
 ګرامه مخدره توکي نیول
 سوي دي!**

Mobile Surveillance Staff Ramps up Efforts After Contrabands Seized in Herat, Kandahar, Nangarhar

The mobile surveillance staff of the General Directorate of Customs of MoF seized scores of contrabands last week in different areas of Herat, Kandahar and Nangarhar provinces, which the smugglers wanted to bring secretly to Afghanistan. Among the seized contrabands are 2,500kg medicines, 483kg agricultural and veterinary medications, 1,000kg chocolate, 350kg plastic bags, 60 hookahs and 450kg of

other various contrabands are included. The seized illicit goods and accused persons have been handed over to the relevant customs for further proceedings. It is worth mentioning that the mobile surveillance staff of the MoF are working continuously throughout the country and do not allow anyone to export or import prohibited goods or contrabands.

MoF Launches Process of Registration, Customs Duty of RHT Undocumented Cars at 7 Customs

Based on the decision of the 'cabinet of IEA' and the 'order of H H Amir Al-Momineen' (may Allah almighty protect him), the process of registration and customs duty of undocumented cars in Afghanistan that has been extended until the end of the year 1403, is currently started at the customs of Kabul, Herat, Balkh, Nangarhar, Kandahar, Kunduz, Khost and (or) Paktia. In order to speed up the step process of these vehicles, single-work units have been established, which all the steps are carried out under one body. In the procedure of registration and accomplishment of customs duty of RHT (Right-Hand Traffic - the driver usually sits on the left side of the car "LHD: Left-Hand Drive") cars in Afghanistan, the economic conditions of the people have been considered and ways have been devised so that the owners can easily accomplish the customs duty of their cars. The discount on the customs duty of RHT cars of Afghanistan as follows:

1. 70% discount for [1990 – 2000] model cars

2. 60% discount for [2001 – 2009] model

A wide-angle photograph of a parking lot filled with numerous cars. The vehicles are arranged in several parallel rows, stretching across the frame. The types of cars vary, including sedans, SUVs, and minivans, in various colors such as black, white, silver, red, and blue. The background shows some trees and a building, suggesting an outdoor parking area near a commercial or residential complex.

cars
3. 50% discount for [2010 – 2021] model

4. The discount of RHT armored/armoured cars is considered 50%. The General Directorate of Customs of MoF persuades the owners of undocumented vehicles in Afghanistan to take advantage of this opportunity, and make legal documents for their vehicles. Notably, the owners of undocumented vehicles can get the form from the website of the General Directorate of Customs via the link below and after filling it by computer along with the required documents in the form, the applicants have to submit the form to the relevant customs. Please submit the form to the link below:

<https://ln.run/OxAAy>

د ماليي وزارت د گمرکونو لوی رياست تل ستاسو په خدمت کي دئ!

که تاسو د گمرکونو په هکله هر ډول معلوماتو ته اړتیا لرئ او د کومي ستونزې حل او یا شکایت را رسول غواړئ؛ نو مهربانی وکړئ له موب سره په لاندې شمېره اړیکه ونیسی!
اړیکه: ۲۲۱

ریاست عمومی گمرکات وزارت مالیه همپشه در خدمت شماست!
اگر شما در مورد گمرکات به هر نوع معلومات نیاز دارید و یا میخواهید مشکل تان حل و
شکایت تانرا به سمع ما برسانید، میتوانید به شماره ذیل با ما در تماس شوید!

٢٢١ : تفاصیل



د شکایتونو اور بدلو خپلواک آمریت ستاسو ستونزو او
شکایتمونه ۱۴ رسیدن ۱۴

هر هیوادوال، چې د مالیې وزارت د اړوند چارو په تړ او ستونزه یا شکایت ولري، کولایسي، چې د دغه وزارت د شکایتونو اورېدلوا له خپلواک آمریت سره ئې په حضوري بنه او یا د لاندي ادرسونو له لاري شريک کړي.

تلفون او واتس اپ شمپری : ۰۲۰۲۹۲۴۲۳۳
(+۹۳) ۰۷۴۵۷۶۵۷۵۶ / ۰۲۰۲۹۲۴۱۹۰

[بر پښتالیک](mailto:officialcomplaints@mof.gov.af): officialcomplaints@mof.gov.af